

春の特別セミナー開催！



定員60名

今回のセミナーは、通訳者を目指している方におすすめです。
目標を達成するためにすべきこと、失敗しない勉強法をお伝えします。
お申込は先着順となりますので、ご希望の方はお早めにお申込ください

4月期生
募集中！

現役通訳者に聞く！

通訳者になるまでの キャリアの積み上げ方と失敗しない勉強法

同時・逐次通訳
パフォーマンスあり！

参加費
¥1,000

日時： 3月17日(土) 10:00 ~ 11:30

語学を活かした人気の仕事のひとつである、通訳者。話者の言葉を即座に別の言語に訳す技能に驚く一方で、「どうすればそんな風に通訳できるのか」とすごく難しそうだと感じる方も多いのではないのでしょうか。

本セミナーでは、現役通訳者の小島講師が通訳者とはどんな仕事なのか、スクール卒業後どのように仕事の幅を広げてきたのかを、自身の経験もまじえながらお伝えします。また、インタースクール講師としてのこれまでの教授経験から、「語学力の他にどんな知識やスキルが必要なのか」、「どんな受講生が力をつけていくのか」など、これから通訳者を目指す上で気になるポイントを講師目線でお伝えします。当日は実際にスクールで使っている教材を使って、通訳の基礎訓練にもチャレンジしていただきます。

また、セミナー終盤には弊社通訳翻訳部担当者より、通訳市場の動向に関してもお話しさせていただきます。

これから通訳者を目指す皆様はもちろん、お仕事で既に通訳をしている方にも、これからの勉強とキャリア形成の参考にしていただきたいセミナーです。

講師プロフィール

小島美穂 (こじま みほ) 株式会社インターグループ 通訳者・講師

同志社大学を卒業後、大手繊維・化学品専門商社や銀行などで勤務。
その後、ホームページ・各種案内文書・契約書等の翻訳、医療器具関連のブース付き通訳、京都観光のアテンド、英語音声データの書き起こし等さまざまな仕事に携わる。
また(株)インターグループの通訳者として、記念祝典でのアテンド通訳、英国IT企業や医療機器企業商談会での逐次通訳、社会奉仕連合団体月例会卓話での同時通訳等幅広く活躍している。



会場

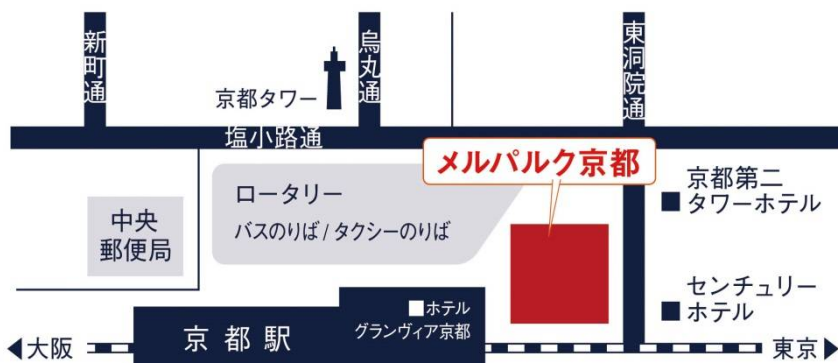
メルパルク京都
4階 研修室3

●JR京都駅(烏丸中央口)から東へ約1分
〒600-8216
京都府京都市下京区東洞院通七条下ル
東塩小路町676番13

お問合せ

インタースクール京都校

TEL: 075-256-3685



春の特別セミナー申込書

＜お申込み方法＞ 下欄に必要事項をご記入のうえ、FAX もしくはインターネットのいずれかの方法でお申込ください。

定員になり次第締め切らせていただきます。なお、キャンセルの場合は必ずご連絡ください。

FAX:
075-256-5747

インターネット:
https://www.interschool.jp/samp/lelesson/form/?school_id=kyoto

申込日 年 月 日

3月17日(土)10:00～11:30 開催の春の特別セミナーへの参加を申し込みます。

お名前		e-mail	
ご住所			
TEL		FAX	

インタースクール京都校 2018 年 4 月期生募集中!!

3/17～4/12 の期間「無料サンプルレッスン」を開催いたします。通訳を学びたい方にお勧めの「会議通訳コース」や「通訳翻訳コース」、翻訳を学びたい方向けの「翻訳コース」や「在宅翻訳(通信)コース」の他、ビジネス英語の4技能を伸ばす「総合ビジネス英語コース」、通訳翻訳スキルの基礎が学べる「通訳翻訳入門コース」、その他にもスピーキングや文法強化のコースもご用意しております。

サンプルレッスンでは、カリキュラム説明、教授メソッドの解説に加え、実際に使用している教材を使用しレッスンを受けていただけます。

ご希望の方は、下記スケジュールのご希望の時間に○印をご記入ください。お一人様最大3つのコースまでご参加いただけます。

＜無料サンプルレッスン・スケジュール＞ ※レッスン時間は 90 分間です(通訳・在宅翻訳は 3 時間、総合ビジネス英語は 2 時間)。

コース名	3/17 (土)	3/24 (土)	3/25 (日)	3/28 (水)	3/29 (木)	3/31 (土)	4/1 (日)	4/3 (火)	4/4 (水)	4/8 (日)	4/12 (木)
通訳翻訳 通訳準備・翻訳準備	14:30		12:30		12:30	12:30				12:30	
通訳翻訳入門			14:15					19:00			
英文法集中強化					19:00						19:00
会議通訳		10:30			10:30	10:30					
翻訳・在宅翻訳		12:30					10:00				
総合ビジネス英語			10:00				10:15				
スピーキング・プラクティス				19:00					19:00		

個人情報の取り扱いについて

株式会社インターグループ 個人情報保護管理者 総務本部 ゼネラルネージャー

株式会社インターグループ(以下、当社)は取り扱う業務の中で取得する皆様の個人情報を、以下に記載する方法により細心の注意を払って管理します。

1. 個人情報の取得と利用について

当社は皆様の個人情報を下記の目的で取得・利用させていただきます。ご提供いただいた個人情報を目的の範囲をこえて利用することはありません。

- ・受講内容等の資料を送付するため
- ・サンプルレッスン／レベルチェックテスト／セミナー参加等に関する連絡のため
- ・クラス運営における参考資料とするため
- ・お問い合わせに対する回答のご連絡のため
- ・その他のサービス／情報等をご提供するため
- ・ビデオ及びオンラインによるモニタリング等における安全管理措置のため

2. 個人情報の第三者提供について

当社は、法令の規程又は司法手続きに基づく要請による場合を除き、取得した受講生の皆様の個人情報を第三者に提供することはありません。ただし、資産保全信託契約に基づき当社が破綻等の状況になった時は、受益者代理人(乙)が元本受益権の一括行使の上分配手続きを実施するために受講生の皆様に個別の意思確認を行うことなく、ご提供いただいた受講生の皆様の個人情報を受益者代理人(乙)および受託者へ提供します。

3. 業務委託に伴う個人情報の委託について

当社はご提供いただいた個人情報を集計や加工のために第三者に委託することがあります。この場合の業務委託先は、当社が個人情報保護体制について一定の水準に達していると判断した先で、かつ個人情報の取り扱いについて守秘義務等を内容とする契約書を締結した先に限定します。

4. 個人情報を提供される場合の留意点

皆様が個人情報を当社に提供されるか否かは、皆様の判断にお任せいたします。ただし、必須記入の表示がされている箇所にご記入がない場合は、一部サービスを受けられない場合がありますのでご了承ください。

5. その他の事項

- ・当社では皆様にご提供いただいた個人情報に関して適用される法令を遵守いたします。
- ・当社ではより良く皆様の個人情報の保護を図るために、又は日本国の従うべき法令の変更に伴い、個人情報保護方針を改定することがあります。
- ・当社のウェブサイトは外部サイトへのリンクを含んでいます。リンク先のサイトにおける個人情報保護やサイトの内容に関しては責任を負いかねます。
- ・当社WEB画面はクッキーにより個人情報を取得する場合があります。
- 6. 個人情報の開示等に関するお問い合わせについて
当社の管理する全ての個人情報については、ご本人による利用目的の通知・開示・内容の訂正・追加又は削除・利用の停止・消去及び第三者への提供の停止の権利を行使することが可能です。個人情報に関するお問合せ窓口までご相談ください。開示等に関しては、コピー費等の実費をご負担いただきます。

個人情報お問い合わせ窓口：株式会社インターグループ
FAX: 06-6372-8087/E-Mail: indi-info@intergroup.co.jp

＜お問い合わせ＞ インタースクール京都校 TEL: 075-256-3685